

# today

## 展会会报



### today内容介绍

本届展会精彩纷呈，您可以通过today展会会报了解本届展会上的热门产品以及各参展公司的重大活动安排。根据您的需要安排观展计划，绝不错过任何精彩。

>>第1页



### 产品资讯

Today展会会报为您呈上最新的行业资讯，帮助您更好地了解牙科行业的重大事件和最新科技进展。

>>第2页



### 观展指南

本届展会活动安排丰富多彩，today为您带来详细各类学术会议时间安插，您可以根据自己的时间安排好自己的行程，绝不错过任何精彩。

>>第17页

## 欢迎来到第十八届华南国际口腔展



2013第十八届华南国际口腔医疗器材展览会  
中国国际口腔保健品展览会暨技术研讨会

日期：  
2013年2月27日-3月2日

地点：  
广交会琶洲展馆C区

许可：  
中华人民共和国科学技术部

主办单位：  
广东省科学技术厅

协办单位：  
口腔保健全国委员会

承办单位：  
广东省对外科技交流中心  
广东省口腔保健委员会  
广东省口腔医学会  
广东国际科技贸易展览公司(广东科展)

欲了解更多资讯  
请浏览网站：  
[www.uptodayte.com](http://www.uptodayte.com)

**dti** Dental Tribune International

■ 经过17届的成功举办，华南口腔展已经成为中国口腔行业风向标之一。2013年第18届华南口腔展于2013年2月在广州琶洲进出口商品交易会举行。华南口腔展凭借下列优势，吸引了众多厂商及个人参与。

### 1. 品牌优势——17年成熟品牌，中国最具规模、最具影响力、效果最好的国际性口腔展览会

华南国际口腔展是中国最早举办的口腔专业展览会，它始办于1995年3月，经过17载的光阴沉淀，这个我国最早举办的专业口腔展会走在了行业前沿。2011年第16届展会面积36000平方米，1644个展位，673家国际国内知名行业参展商展出了牙科领域不同类别的新产品、新技术，吸引了30593名来自全球91个国家和地区的专业观众。展会17年来都得到行业内的高度认可和一致好评，公认为国内最具规模、效果最好、服务最佳的口腔盛会。已成为中国乃至亚洲的响亮品牌。

### 2. 活动优势——权威、专业的学术研讨会

华南国际口腔展除展示丰富的牙科展品，每年展会同期都举办30多个专题60多场的高水平技术研讨会。每年邀请到国内外知名口腔专家100多人分专题作演讲。学术研讨会一直以其权威性、学术性、前沿性、实用性在业界享有盛誉。特别是2008年首创的牙体牙髓、种植、修复、牙周、正



畸案例点评专场，是口腔医生最感兴趣的会议。从2009年开始，华南国际口腔展开始和东盟各国牙科学会合作，联合组织东盟五国的口腔医学学术会议。精彩纷呈的学术活动，每年吸引牙科医生、专家、制造商家达6000人以上。

### 3. 经济优势——广东，中国经济强省，中国最大贸易及消费中心

华南国际口腔展举办地—广州，是广东乃至华南政治、经济、文化的中心，是中国经济发展最快的城市。2010年广州GDP在全国90个城市中排名第三，达1060.448亿元人民币，同比增长13%。

广东，中国经济强省，代

表着经济实力和财富的5大经济指标：经济总量、社会消费品零售总额、外贸进出口额、财政总收入、居民储蓄存款余额均持续保持全国第一。

广东省人口超过一亿，华南地区五省市人口超过四亿；广东省口腔医疗发展快速，现有口腔医生10000名，而且每年都以6.5%的数量增长。发达的经济以及开放的思想，使华南地区老百姓对于中高档的牙科产品有很强的消费能力和需求。广东成为中国最大的牙科贸易及消费中心。

广州是会展业发展最早、会展经济最活跃的地区之一。享誉全球的世界第一大展—中国进出口商品交易会，50多年来每年春、秋两季在广州举行。

### 4. 地域优势

广州-中国最早对外通商贸易的口岸，历史源远流长，在世界上占有相当重要的地位。两千年来广州一直是中国进出口商品的最重要及最大的口岸，2010年广州港口年吞吐量达4.11亿吨，居世界第七。

“开放、富裕、重商、务实、包容、低调”的城市人文造就了它可容纳来自海内外不同文化和产品的特性，也造就了中国最市场化的牙科产品销售市场。根据调查，国际牙科公司在中国冠军销售区域都是在广州以至华南地区。因而，要成功开拓中国牙科市场，广州是国内外牙科公司的首选。

广州毗邻香港、澳门、台湾和东南亚，并与之有着密切的贸

易往来关系。自上世纪90年代以来，我国已成为东南亚医疗器械市场新的供货国。据报道，我国在2005年已继美国、日本、德国之后，成为东南亚第四大医疗器械/卫生材料供货国。

得天独厚的地域优势，使华南国际口腔展成为参展企业开拓中国市场、国内外专业观众，特别是港澳台以及东南亚牙科医生及经销商了解新产品、新技术以及订购牙科产品的不二之选。

### 5. 产业优势

广东地区是中国最大最重要的牙科设备制造基地。根据广东省药监局的统计，中国40%以上的牙科设备在广东生产。广东省是中国最大、水平最高的义齿加工厂集中区域。得天独厚的产业优势使华南国际口腔展百花齐放。国际先进的高档设备、材料和质优价廉的中国牙科产品倾情绽放，应有尽有。是国内外采购商参加中国口腔展会的第一选择。

### 6. 展馆优势

中国进出口商品交易会琶洲展馆是目前世界第三大、亚洲第一大的会展中心。总展厅面积近33万平方米，是一座能够满足国际级商品交易会、大型贸易展览、大型国际会议等需要的多功能、综合性、高标准的国际会议展览中心。中国进出口商品交易会琶洲展馆，将把华南国际口腔展提升至国际级展览会的层次，是您展示形象及品牌的最佳选择。

## 《牙科世界》手机应用正式上线

■ 《牙科世界》是国内第一款关于口腔医学信息的APP应用，集数百家国内外口腔行业网站、院校、媒体、厂商等最新资讯之大成。

《牙科世界》包括最新资讯，学术文章，教育培训，病

例讨论，最新产品，求职招聘等相关信息。

•内容丰富：十二大栏目覆盖牙科全部行业

•专业交流：专门面向牙科专业人士，海量牙科资讯准确投放，同行交流更加高效

•微博绑定：可以直接与微博绑定，让您轻松实现跨平台交流

•快速阅读：标题加图片的导览方式，充分利用您的碎片化时间

•交流便捷：评论、提问、讨

论，一键即成，随看随发

•精选文章：汇集业界的专家与意见领袖，为您精选有价值的文章，帮您通览牙科风云

• 下载链接：<http://zhiyue.me/app/app48>



# VDW Gold Reciproc根管治疗马达

■ 在2013年迪拜的AEEDC展会上，VDW公司推出了GOLD RECIPEOC根管治疗马达。它第一次将根尖定位仪和回旋手机，以及传统旋转镍钛系统结合起来，从而在根管治疗的时候，提供了各种根管机械预备方法的统一解决方案。根据德国根管治疗专家的看法，VDW公司的GOLD RECIPEOC根管马达就是设计用来与所有重要的根

管预备系统来配套使用的。除此以外，VDW公司介绍说，此根管马达所整合的根尖定位仪也能够单独用于根管工作长度的测量。

此马达有工作长度自动控制功能——在根管器械到达根尖时候会自动停止工作——这项功能也可以手动选择关闭。在回旋运动模式下，可以一键设定“RECIPEOC one file endo系统”中所有

根管锉的工作条件，而不用管根管锉的型号大小。VDW公司还介绍说，新的RECIPEOC REVERSE反转模式可以作为根管器械提拉扩大根管时候的指示，从而有利于向根尖逐步深入。

这个根管马达内置了各种常见旋转镍钛系统的扭矩和转速参数，例如Mtwo系统，FlexMaster系统，Protaper系统，所有的设置也能够单独的进行修改。

此马达还包含有各种安全控制系统，例如声音提示，扭矩控制和自动停反转功能等。

ANA设置用来帮助临床医生预备各种复杂根管。临床医生最多可以自行存储15个单独的扭矩和转速设置，新的镍钛根管系统的参数也可以通过Dr's Choice模式进行存储。对于传统的G钻，此马达也可以对其使用参数进行设置。



VDW齿科, 德国  
www.reciproc.com  
www.vdw-dental.com  
P38展台

(上接第3版)

## 关于3Shape公司

3Shape是一家专注于3D扫描仪与CAD/CAM软件方案的开发与推广的丹麦公司。其开发的产品被用于创造、处理、分析以及管理高质量的3D数据，以利于复杂产品的制作处理。3Shape 梦想能够创造出“完全数字化的口腔技工室”，而它超过140位的研究员为之提供了强大的创新力，不断推进这个目标的实现。3Shape的高灵活性方案能够通过工作流程的自动化为牙科医生们临床工作提供极大便利。它的各种系统已经在全世界超过90个国家的数以千计的技工室得以应用，每天通过3Shape的各种技术制作的修复体数量在市场上居于前列。3Shape不仅有一线的分销商支持网络，而且还有分布在全球五大支持与服务中心的超过30位专家组成的二线支持网络。通过TRIOS系统，3Shape公司为广大的牙医带来它的强大的专业能力与创新科技。3Shape是一家总部位于丹麦哥本哈根的私人公司，公司有关齿科扫描仪和软件开发的团队是此领域最大的研究队伍，主要位于丹麦与乌克兰，而生产车间位于波兰，商业开发与支持办公室位于欧洲，北美与南美以及亚洲多处。有关3Shape的更多信息，敬请访问www.3shapedental.com。

For better dentistry  
DENTSPLY  
登士柏中国

B4™  
PRE-IMPRESSION SURFACE OPTIMIZER

Aquasil Ultra  
SMART WETTING™ IMPRESSION MATERIAL

真正杰出的细节复制体验  
在拥有B4之后

A Portfolio of Impression Capabilities  
Younique Aquasil Ultra B4 Massad Reginal Rigid digit DECA Jeltrate

## today 出版人信息 dti

中国大陆地区代表	黄 懋
	中国北京市朝阳区 东四环北路6号二区 阳光上东安徒生花园 底商102-103号 100016
电话	+8610-51293736
传真	+8610-65560125
手机	+86-13911002700
电子邮件	dtichina@gmail.com
编辑/办公室	世界牙科论坛德国总部
电话	+49-341-484740
传真	+49-341-48474173
电子邮件	info@dental-tribune.com
网站	www.dental-tribune.com
出版者	Torsten Oemus
集团总编	Daniel Zimmermann
市场销售服务	Esther Wodarski
业务开发经理	Bernhard Moldenhauer
制作发行	Gernot Meyer

Today Dental South China Expo 将于2013年2月27日至3月2日在2013国际口腔保健展览会暨研讨会上发行。

本杂志和所有文章受版权保护。任何未经事先授权就使用本刊内容的行为都将被起诉。我们对发布的学会、公司、商业信息不承担责任。本条款的法律管辖地为德国莱比锡。

# 3Shape公司推出了它最新的Dental System 2013软件

■ 3Shape公司的Dental System 2013软件拓展了新的功能，提供了一系列高效的设计工具，优化了订单生成功能，有更强的扫描与设计工作流程，以及新的用户界面。

哥本哈根，2013年1月7日——在3D扫描仪和CAD/CAM软件解决方案领域，广受世界范围内用户赞誉的3Shape公司于2012年12月21日向市场推出了它最新一代的Dental System 2013系统。“在技术创新不断涌现，全球化水平持续增加与工作管理要求不断提高的今天，我们力求帮助牙科技工室不断保持产业竞争力，”3Shape公司的主席兼CEO，Flemming Thorup先生说，“通过在Dental System 2013系统中简化软件操作，以及增加新的适合于数字化的功能，我们相信，我们能够帮助牙科技工室在控制成本的同时，显著提高生产能力，拓宽服务范围。”

Dental System 2013系统中的新特点包括

• 新的用户界面，能够提供最方面的用户操作和简化设计工作流程

新的工作流程能够通过一步步的指引用户进行操作。新的界面提供了一个全屏设计模式，能够最大程度的提供3维设计的空间。

• 先进的种植体固定桥牙龈界面设计 (“Prettau 方式”)

可以设计各种复杂的桥体——在一个简单的流程中设计包括牙龈，牙齿和种植体的各种界面，并且设计可以直接在氧化铝，钛，聚丙烯酸甲酯或者其余材料上进行加工制造。

• 新的桩与核设计软件

独一无二的扫描与设计流程为桩与核的设计提供了全新的解决方案。独特的scan-post程序能够在模型上捕捉桩的位置与深度。所有设计步骤可以在一个工作流程上完成——首先从解剖形态开始。它采用TRIOS与3Shape桌面扫描仪系统来获

取扫描数据。

• 新的Abutment Designer流程能够用于螺丝固位的牙冠和解剖形态基牙的设计

3Shape公司推出的 Abutment Designer软件包含新的用于设计螺丝固位修复体的工作流程。所有类型的基牙和基台——包括标准的个性化基台，螺丝固位牙冠以及解剖形态基牙——都可以在订单中直接选择，并随后通过“Anatomy-First”流程进行设计。

• 开创性的数字化义齿设计

3Shape公司开发的新的 Denture Design 义齿设计软件能够将传统的技术依赖性义齿制作方式转变为高精度，高效率的数字化方式。牙科技工们可以使用3Shape的Smile Composer软件和独一无二的Gingiva Creation工具来高效地制作具有良好美观与功能的义齿。

• TRIOS 收件箱——技工室可以与世界范围内任何开放的TRIOS数字化印模系统相连

新的TRIOS收件箱能够使得技工室直接接收到牙科诊所采用TRIOS数字印模系统采集的扫描数据，并能够和牙医们在线进行讨论。所发送过来的所有病例能够一键选择“接受”或者“退订”，相关的信息会立即发送回医生那里去。

将Dental System 2013作为您3Shape LABcare系统中的一部分吧

3Shape公司以用户为中心的商业模式使得其每年都会向用户推出新的技术应用，例如这次的Dental System 2013软

件。除了不断的更新之外，3Shape LABcare系统为牙科技工室提供了多语言的高效率支持网络，以及各种培训和学习渠道，例如视频资料，在线网络研讨会等等。

可以在3Shape公司的分销商处获得Dental System 2013软件。终端用户的实际使用还有赖于具体的系统设置。请与您当地的3Shape供应商联系，或者访问www.3shapedental.com网站查询分销商信息。

(下转第2版)



## 3Shape Dental System™

### 不断完善、永不过时的恒久解决方案



**Model Builder**  
直接从 TRIOS® 和第三方口腔扫描件创建技工所模型。设计可在模型制作机器上输出的种植牙模型和各类已分割模型。

适用于所有技工所的印模和模型扫描仪  
D800 扫描仪，配有两个 500 万像素的摄像头，扫描精确度高并可以捕捉纹理和铅笔标记。快速耐用的 D700 专为提高生产力而打造，而 D500 则便于进入 CAD/CAM。



**种植牙齿桥及其他**  
虚拟设计最终义齿，包括牙龈、牙齿和种植牙连接器。还可以体验义齿、New Abutment Designer™、桩与核、次要套筒冠和口腔正畸器械等。

**TRIOS® Inbox & 3Shape Communicate™**  
通过 Dental System™，可以从牙科诊所免费连接到 TRIOS® 系统，因此技工室可以直接接收印模扫描件。智能通信工具使与牙医的合作更顺畅。



请关注我们：



亲临现场参观我们最具创意的全新产品

中国广州华南口腔展15.1展馆 J03 展位

today About the publisher dti Dental Tribune International

Editorial/ Dental Tribune International GmbH

Administrative Office Holbeinstr. 29

04229 Leipzig, Germany

Phone +49-341-484740

Fax +49-341-48474173

E-mail info@dental-tribune.com

Internet www.dental-tribune.com

Publisher Torsten Oemus

Group Editor Daniel Zimmermann

Marketing & Sales Services Esther Wodarski

Business Development Manager

Bernhard Moldenhauer

Executive Producer Gernot Meyer

Today Dental South China Expo will appear at the 18th South China International Dental Equipment & Technology Expo & Conference 2013, Canton, February 27-March 2, 2013.

The magazine and all articles and illustrations therein are protected by copyright. Any utilization without prior consent from the editor or publisher is inadmissible and liable to prosecution. No responsibility shall be assumed for information published about associations, companies and commercial markets. General terms and conditions apply, legal venue is Leipzig, Germany.

3M

雕琢梦想 刻画人生

Design the Dream Mill the Future

第四届 3M Lava™全瓷美学修复大赛

Lava™ Aesthetic All-Ceramic Restoration Clinical Case Contest



Lava™

—数字牙科的领跑者



3M

树脂达人 谁与争锋

3M第三届复合树脂直接粘接修复病例大赛



# 巅峰之战

携手国际 ESPE比赛蜚声海内外  
齐聚神州 众星熠熠闪耀五羊城

日期：2013年2月28日

赛程：08:30-08:50 评委、选手及嘉宾入场  
(因比赛开始时间早于展会开放时间，请从酒店大堂乘电梯抵达，谢谢!)

08:50-12:30 “雕琢梦想，刻画人生” 3M第四届Lava全瓷美学修复大赛中国区总决赛

13:30-13:50 评委、选手及嘉宾入场

13:50-17:45 “树脂达人，谁与争锋” 3M第三届复合树脂直接粘接修复病例大赛中国区总决赛

地址：广交会威斯汀酒店宴会厅C (广州海珠区凤浦中路681号琶洲展馆C区)

3M

# 巅峰之战

## ——3M美学修复总决赛

2013年2月28日，请您记住这一天！

因为在这一天，3M ESPE将为您奉上“雕琢梦想，刻画人生”第四届Lava全瓷美学修复大赛全国总决赛以及“树脂达人，谁与争锋”第三届复合树脂直接粘接修复大赛全国总决赛两大盛典。让您在一天之内同时领略Lava全瓷修复的灵动逼真和3M纳米树脂微创治疗的鬼斧神工。

通过前三届的美学修复比赛，我们欣喜地看到国内直接与间接美学修复的蓬勃发展，以及参赛选手的全方位提高。经过三年的积累和沉淀，今年3M ESPE美学修复比赛云集了全国范围内众多专注于全瓷与树脂美学修复的各路高手。“树脂达人，谁与争锋”和“雕琢梦想，刻画人生”从2012年1月开始，截至2012年11月，共收集了来自全国37个城市的500多份有效病例，其中还包括不少来自香港和台湾地区的优秀病例。

在众多参赛病例中，不仅涌现出越来越多的多学科联合治疗病例，幻灯制作与编排愈发精益求精，在治疗计划完善、医患、医技沟通等方面也越来越凸显出患者至上的人文精神。更令人欣喜的是今年的比赛真正实现了与国际接轨，不仅有来自香港和台湾选手参与角逐，在决赛当天我们还邀请到来自美国爱荷华大学的Prof. Marcos Vargas，国立台湾大学牙医专业学院院长林俊彬教授，3M ESPE APAC技术总监Dr Young-Chul Kwon，以及香港知名美学修复专家Dr. David Sun，与专委会评审组共同为广大牙医朋友带来美学修复的“饕餮盛宴”。“以Lava雕琢美学梦想，用纳米树脂填写美好人生，五尺讲台挥洒美学意气，四方携手共创美好明天。”

3M ESPE在此也要感谢各位医生与专家评委对本次大赛的一路以来的关注与辛勤努力，感谢他们对口腔学科发展作出的贡献，同时诚邀更多的牙医亲临决赛现场，为您心目中的美学修复达人加油助威。有了您的参与，比赛才会更精彩，请与我们携手共进，美学修复从今天开始！

Marcos Vargas, DDS, MS  
教授，爱荷华大学牙医学院



Dr. Vargas现任美国爱荷华大学牙医学院教授，口腔粘接修复和全瓷美学修复领域知名学者，国际著名美学修复讲师。Dr. Vargas毕业于秘鲁大学牙医学院，随后在美国纽约伊斯曼齿科中心完成AEGD (Advanced Education in General Dentistry, 全科牙医高阶培训)。1994年获得美国爱荷华大学牙医学院牙体牙髓病学硕士学位后留校任教至今，参与本科、硕士及博士各阶段的教学和临床指导工作。

Dr. Vargas主要致力于齿科材料的研究，涉及玻璃离子，牙本质粘接，复合树脂和美容牙科学等多个领域。凭借深厚科研底蕴和丰富临床经验，被多个牙科专业协会聘为荣誉会员，其中包括美国牙科教育学会，爱荷华牙医协会，美国牙医协会，秘鲁牙医协会，秘鲁口腔修复协会，美国牙科科研协会，爱荷华显微科技协会，美国牙体牙髓协会和美国牙科材料协会。擅长复杂病例多学科联合修复，多次受邀在全美、欧洲及APAC地区进行美学修复巡讲。



林俊彬教授，1980年毕业于台湾大学牙医学系。1989-1994年间，获台湾科学委员会奖学金资助赴美国明尼苏大大学深造学习。在此期间，分别获得生物物理科学学士学位及博士学位，也为之后其在牙髓病学、生物医学工程、仿生结构学、生物材料科学、电子显微镜学等领域的研究和重大发现奠定了坚实的基础。目前，林教授任国立台湾大学牙学院院长、台大医院牙科部主任、台大临床牙医学研究所所长、医院牙科协会理事长。主要研究方向为牙髓病学、生物医用工程、生物力学、生物材



林俊彬, DDS, PhD  
院长，国立台湾大学牙医专业学院



料科学。曾获国内外众多学术奖项及荣誉，如青杏医学奖、Best Paper Award、The second Paper Award、国科会杰出研究奖、牙医学术贡献奖等。

Dr. Young Chul Kwon, DDS, MS, PhD



3M ESPE亚太区技术总监。毕业于韩国首尔大学牙科学院，获得博士学位。荣任韩国牙体保存协会、齿科粘接学会，美容齿科协会会员。担任第3届国际齿科粘接大会组委会主席。在3M公司从事齿科产品的研发和技术指导工作多年。对齿科材料的临床试验，实验室验证，临床操作规范有着非常丰富的经验。多次受邀到IADR及各国的齿科研讨会上发表演讲。

(通讯作者：郭瀚)



# PROMEDICA

## 德国的最高品质



华南口腔展  
2013年2月27日-3月2日  
中国广州  
展位：15.1厅 No. L 01  
德国国际牙科展  
2012年3月12日-3月16日  
德国科隆  
展位：10.2厅 No. V 015



- 高品质玻璃离子水门汀
- 一流的复合树脂
- 创新性的复合材料
- 现代粘接系统
- 具有长期防龋作用的材料
- 暂时性修复解决方案
- 美白产品……
- 完美的物理性能
- 理想的美观效果

我们所有的产品都能够保证：



玻璃离子粘固剂  
· 完美的压缩粘度  
· 卓越耐用美观  
· 也适用于胶囊应用

### 光固化微混合树脂复合材料

- 应用广泛
- 高填充剂用量
- 优异的物理性能
- 使用简捷



### 牙齿脱敏清漆

- 过敏牙质治疗
- 快速脱敏
- 高氟释放
- 使用简捷

PROMEDICA牙科材料有限公司  
电话：+49 43 21/5 41 73 · 传真：+49 43 21/5 19 08  
网址：http://www.promedica.de · Email: info@promedica.de

PROMEDICA

# 口腔学术飓风 聚焦羊城

## ——首届“卡瓦大讲堂”隆重推出

明媚初春，聚首羊城，口腔顶级设备与耗材制造商卡瓦盛邦（中国）将携手数百家口腔行业企业一同参加于2013年2月27日-3月2日举办的第十八届华南国际口腔展。

第一届“卡瓦大讲堂”活动将与展会同期隆重举行，作为展期学术交流及教育活动的重要一站，卡瓦力邀众多齿科名家于2月27日-2月28日聚首广州威斯汀酒店。中华口腔医学会会长王兴、华

光口腔医院院长凌均荣、首都医科大学口腔内科主任侯本祥、通策医疗CEO傅其宏、武汉大学口腔医院修复主任黄翠、武汉协和医院口腔医学中心主任陈莉莉、杭州口腔医院正畸中心副主任骆英等众多业界知名讲师将到场为200余名医生听众带来一场精彩绝伦的口腔学术盛宴。

本届大讲堂将是一届高新技术，尖端产品与临床实践紧密结合，设备与耗

材，各方协同助力的一站式学术平台。主要议题将涉及根管治疗、美学修复和正畸，影像诊断，激光治疗等，纵向横跨公立及私立市场。与此同时，口腔一站式解决方案专家卡瓦将以丰厚的产品礼包和顶级学术活动入场券回馈广大牙医的厚望与倾情支持。

本次展会期间，卡瓦盛邦（中国）多款最新产品包括Pan Exam Plus影像设备，Pelton&Crane系列牙椅，全新

Arctica扫描仪和研磨仪将隆重登陆广州展。除此之外，卡瓦将一如既往携带卡瓦家族的多方位一站式产品：3D影像，牙椅、激光、注油机、种植机、手机、仿真头模、CAD/CAM系统、技工产品等设备器材，以及Kerr树脂产品，Ormco正畸产品、Metrex表面消毒等优质耗材产品，与口腔行业同仁一起分享卡瓦最新技术成果，探索行业发展之路。

“卡瓦大讲堂”日程安排如下：

时间：2013年2月27日-28日

地点：威斯汀酒店3楼6号会议室

2月27日

10:30-11:00 开幕仪式暨新品发布

卡瓦盛邦中国总经理 - 张铁昊

11:00-11:30 口腔医学教育发展趋势

中华口腔医学会会长王兴

11:30-12:00 口腔医院、诊所以及连锁医疗机构的战略管理

通策医疗投资股份有限公司总裁 - 傅其宏

12:45-13:45 口腔激光在临床的运用以及适应症的选择

台湾南投保和雷射美容植牙诊所院长 - 洪宏德

14:00-16:00 非手术矫治II类错颌的综合分析

武汉协和医院口腔医学中心主任、口腔教研室主任，教授、主任医师、博士生导师 - 陈莉莉

16:00-17:00 我的牙根在哪里？

杭州口腔医院正畸中心副主任 - 骆英

2月28日

09:30-11:30 根管充填的关键问题和技术策略

中山大学光华口腔医学院院长、中山大学附属口腔医院院长、中山大学口腔医学研究所所长 - 凌均荣

11:30-12:30 CBCT在牙体牙髓病诊断和治疗中的应用

首都医科大学附属北京口腔医院，牙体牙髓科主任、口腔内科教研室主任 - 侯本祥

13:00-14:00 更完善的根管治疗技术

宁波口腔医院有限公司院长、副主任医师 - 陈峰

14:00-17:00 粘接——通往成功美学修复必经之路

武汉大学口腔医学院 主任医师 - 黄翠

## 最兢兢业业的

# “卡瓦哥”们



广州中山医科大学的卡瓦哥们

KaVo牙科教学仿真头模用于在大学内对牙科学生进行培训，及对高级牙医进行培训。既可以模仿患者，还可以模仿一流的、符合人体工程学的牙科治疗系统，能够使学员对实习的医疗环境和牙科环境尽早适应。

该头模系统功能紧凑，充分利用空间，通过模块化的设计，提供专门适合客户的型号。完善的人体工程学设计能够准确模仿未来疾病的发生过程，完美的卡瓦技术为您提供完善的服务。



KaVo DSEplus 5192



KaVo DSEclinical 5197



2.28 - 3.1期间，扫描二维码并关注卡瓦盛邦中国官方微博，即有机会获得卡瓦精彩好礼

卡瓦盛邦

联系电话：021-60292285

请访问www.kavo.cn

获取更多资讯

# 保障

实现可靠投资。以病人为中心。展示您的风采。A-dec 200™由全世界值得信赖的牙科治疗设备生产人员制造，提供一整套系统为您的未来成功提供保障。

了解A-dec 200如何为您提供保障。敬请即日与您当地获授权的A-dec经销商联系。



**a dec**  
reliablecreativesolutions

若需有关A-dec的详细信息，请浏览网站，  
网址是a-dec.com；或者与您当地的经销商联系。

展位号 15.1 G15

# 多乐氟<sup>®</sup> 氟化钠护齿剂（口腔用）

高浓度氟化物保护，快速锁定



国家进口二类医疗器械，  
注册号：国食药监械(进)字  
2011第2633746号

生产企业：Colgate-Palmolive(UK) Limited  
禁忌内容或注意事项详见说明书

高浓度氟化物保护：  
预防龋病<sup>1-6</sup>

多乐氟<sup>®</sup> 传承40年，有效的氟化物防龋方法，值得信赖！

## 治疗适应症

用作儿童和成人综合性防龋措施的一部分。  
用于：复发龋齿预防，龋齿发展的预防，畸牙矫正器周围脱钙化的预防，窝沟（咬合面）龋齿的预防。

## 剂量和使用方法

多乐氟<sup>®</sup> 氟化钠护齿剂（口腔用）应该由牙医涂在你的牙齿上。使用多乐氟<sup>®</sup> 氟化钠护齿剂（口腔用）之前，额外的菌斑应被去除并将牙齿干燥。使用小刷子、探针或棉签在牙列中最易患龋的部位涂一薄层多乐氟<sup>®</sup> 氟化钠护齿剂（口腔用）。

## 推荐的单次使用剂量：

用于乳牙列：不超过0.25ml（=5.65mg氟）

用于混合牙列：不超过0.40ml（=9.04mg氟）

用于恒牙列：不超过0.75ml（=16.95mg氟）

用于预防龋齿，通常每6个月重复一次，

但也可能更频繁的应用（每3个月一次）

参考文献：

1. Grobier SR, Dgaard JL, Rella G. Fluoride uptake by sound enamel after in vivo Duraphat application. J Dent Assoc S Afr 1982;35:55-58. 2. American Dental Association Council on Scientific Affairs. Professionally applied topical fluoride evidence-based clinical recommendations. J Am Dent Assoc 2006;137:1151-1159. 3. Tiwari A, Chawla HS, Utreja A. Caries preventive effect of three topical fluorides (1.5 years clinical trial in Chandigarh school children of north India). J Ind Assoc Dent Child 1994;15:71-81. 4. Weintraub JA, Ramos-Gomez F, Jue B, Shan S, Hoover C, Featherstone JD, Garsky SA. Fluoride varnish efficacy in preventing early childhood caries. J Dent Res 2006;85:172-176. 5. Sakki UM, Peterson LG, Lih A, Birkhed D. Effect of school-based fluoride varnish programmes on approximal caries in adolescents from different caries risk areas. Caries Res 2003;39:273-279. 6. Hellenstein U, Steiner M. A note concerning the caries preventive effect of Duraphat. Community Dent Oral Epidemiol 1994;22:1-5.



We



to create

欢迎参观法国艾龙公司展台：H15.1 - G-12



功率强劲 精准切割

赛特力超声骨切割系统



BIOSPLINT™

pspix

磷光片扫描仪

ONE - 拍摄

TWO - 扫描

操作简单快捷



全球最薄的固位纤维  
功能与舒适美观的完美结合  
松动牙固位的首选



ACTEON